



**Góða Stina gumma**  
Hjartaliga tillukku við degnum í dag. Eisini ein heilsan til David.  
Heilsa frá okkum, René



Hjartaliga tillukku við 20 ára degnum, sum var 4. august.  
Vónandi síggjast vit skjótt. Eg elski teg. Svigerfar tillukku við degnum 10. aug. Kanska sendir tú ein bógv (ikki sild) niður til mín.  
Heilsan, Billund



**Hey, hann sjálvur!**  
Tillukku við teimum 64 1. august. Her vart tú ungur og glaður. Tøkk fyri hugnaliga løtu.

## Silvur-brúdleyp

Í dag kunnu hjúnini Hjördis og Jóhan Christiansen, í Havn, halda silvurbrúdleyp. Tey eru burturstødd.

## Blindastovnur Føroya

hefur opið mánadag-fríggjadag kl. 9-16.  
Telefonir: 18222 og 19238.

## Lesarabrøv

# Til dómarar og fyrireikarar av Ólav-søkukappróðrinum (6-mannfær kvinnur)

Nú má eg taka pennin í hond, nú ólav-søkukappróðrin er farin afturum. At tað eru so vónalig fróttarfolk í Havn, at tær ikki tóra at kappast, sást á øllum brøgdum, tá ið 6-mannafær við kvinnum skuldu rógva.

Kvinnurnar á Snopprikki fáa ikki at vita, at tær skulu rógva aftan á 5-mannafær gentur. Tær fara eftir nummarinum, men onkur verður talað um at tær mugu skunda sær, bara at Gongurólur hevur fingið

nummarið hjá teimum og at tað lagar seg onkursvegna! Ongi boð til dómaran um at ein bátur var á veg út á málið.

Nei, tær skuldu ikki sleppa at rógva, tí nú lógu tær á 2. plássi og høvdu møguleika at vinna ólav-søkukappróðrin og fáa silvur. Tí varð beint fyri við hjálpar dómarar og hjálparfólki á landi. Útvarpsmanningin bleiv ørkymlað av nummarinum á bátunum, tí Gongurólur hevði nummarið hjá Snopprikki. HVÍ???

Tvær bátsmanningar vóru ikki klárar at starta, tí tær søu Snopprikki koma út, tá ið skotið varð. Lat ið tit kappróðrarfólki fáa ta tíð, sum skal til at leggja bátarnar, soleiðis at tað verður líka fyri allar. Nú skuldi tað ikki verið tann stóri trupulleikin við tí fasta startinum.

Hetta er fyrsta árið. Snopprikkur ror við kvinnum, og tær hava so sanniliga gjørt vart við seg. Tí haldi eg at tær hava ikki eina sovarðna viðferð uppiborna.

Tit skulu minnst til, at hetta er tjóðartrúttur okkara, so eg meini ikki at áskoðarnir hava nakað ímóti at biða í eitt korter ella 1/2 tíma, serstakliga í so góðum veðri sum á ólav-søku.

Nei, lat ið kappróðrin vera fyri kappróðrarfólki, og ikki ein kapping um hvør stevna kann avgreiða kappróðrin skjótast.

Ein sera vónsvikin hvalbingur

# Til róðurskvinnuna á Snopprikki

Í Sosialinum leyggjardag 6. aug. leggur tú eftir manninum, sum útflýggjaði nummar á keiini á ólav-søku og sigur at hann hevði skyldina av at tit ikki vóru komnar á startin, tá skotið bleiv fyri 6-mannaførur við kvinnum.

Maðurin, sum flýggjaði nummarið út á keiini, var eg

sjálvur, og havi eg ikki sagt nakað um at tit skulu rógva eftir 5-mannaførur við gentum, tí eg hevði ein lista at ganga eftir. Annars dugi eg eisini raðfylgja útannat, tað hevði kanska verið gott um tú kundi lært teg hana til næsta ár?

Annars kanst tú hugsa tær til at eg fari ikki at geva øllum

hinum bátunum boð um at fara út og samstundis siga við tykkum, at tit skulu biða. Eg dugi ikki at siggja, hví tú heldur tað.

At enda vil eg bert siga, at tað er ógulliga ósemiligt at koma fram í blaðnum og skuldasta róðurskvinnuna á Lómi at hava stýrt inn fyri tykkum í teimum róðrum, sum hava verið, tí ikki

rokni eg við, at tað man vera so at tær fara at rógva við tí endamáli at skaða tykkum.

At enda vil eg ynskja øllum ólav-søkuvinnarum og føroyameistarum hjartaliga tillukku við sigrunum.

Við róðrarkvøðu R.

## BBC

### Mikudagur 10. august

- 0.10 Athletics: The European Championships from Helsinki
- 0.40 The Sky at Night
- 1.00-5.00 World Service News every full hour
- 1.25 Newsnight
- 2.25 World Business Report
- 3.25 Newsnight
- 4.25 3D
- 5.25 The Travel Show 1:13
- 6.00 Business Breakfast
- 7.00 Breakfast News
- 9.05 Rough Guide to The World Islands: Hawaii
- 10.00-12.00 News from London every full hour
- 10.05 Playdays
- 10.25 Artifax 2.5
- 10.10 Holiday Outings
- 11.05 Natural World
- 12.05 Pebble Mill
- 12.55 World Weather
- 13.00 One O'Clock News
- 13.30 Over the Edge 5.6
- 14.00 World Service News
- 14.30 The Travel Show 4:13
- 15.00 Forget-me-not-Farm
- 15.15 Spacevets 9:13
- 15.30 The really wild Guide to Britain 4:6
- 15.50 Byker Grove
- 16.15 Hangar 17:2:10
- 16.40 A whole different Ball Game 4:4
- 17.30 Going for Gold
- 17.55 World Weather
- 18.00 Six O'Clock News
- 18.30 Nature Detectives 3:6
- 19.00 Porridge 2:3
- 19.30 Gagtag 3:6
- 20.00 Chandler & Co 5:6
- 20.50 Rough Guide to the Americas: Chile
- 21.30 Athletics: The European Championships from Helsinki
- 22.00 World Service News
- 22.30 World Business Report

- 22.00 World Service News
- 23.00 BBC World Service News
- 23.25 Newsnight

### Hósdagur 11. august

- 0.10 World Service News
- 0.25 World Business Report
- 1.00-5.00 World Service News every full hour
- 1.25 Newsnight
- 2.25 World Business Report
- 3.25 Newsnight
- 4.25 OpenSpace 7:10
- 5.25 Naturewatch 2:15
- 6.00 Business Breakfast
- 7.00 Breakfast News
- 9.05 Rough Guide to the World Islands: Philippines
- 10.00 News from London
- 10.05 Playdays
- 10.25 Why don't you 8:15
- 10.50 Holiday Outings
- 11.05 Doctors to be 1:7

## MTV

### Mikudagur 10. august

- 1.00 VJ Marjine
- 2.00 Night Videos
- 5.00 Awake on the Wildside
- 8.00 VJ Ingo
- 11.00 The Soul of MTV
- 12.00 MTV's greatest Hits
- 13.00 MTV Summertime with Simone in Sweden
- 15.00 The Pulse with Marjine
- 15.30 MTV Coca Cola Report
- 15.45 MTV at the Movies
- 16.00 MTV News
- 16.15 3from1
- 16.30 Dial MTV
- 17.00 Music Non-Stop
- 19.00 MTV's greatest Hits
- 20.00 MTV's most wanted
- 21.30 MTV's Beavis & Butt-head
- 22.00 MTV Coca Cola Report
- 22.15 MTV at the Movies
- 22.30 MTV News at Night
- 22.45 3from1
- 23.00 MTV's Alternative Nation

### Hósdagur 11. august

- 1.00 VJ Marjine
- 2.00 Night Videos
- 5.00 Awake on the Wildside
- 8.00 VJ Ingo
- 11.00 The Soul of MTV

## EuroSport

### Mikudagur 10. august

- 7.30 Step Aerobics
- 8.00 Eurotennis
- 9.00 Basketball
- 10.30 Basketball
- 12.00 Athletics
- 14.00 Eurotennis
- 15.00 Basketball
- 16.30 Eurofun
- 17.00 Mountainbike
- 17.30 Motors
- 18.30 Eurosportnews 1
- 19.00 Prime Time Boxing Special
- 20.00 Basketball
- 21.00 Athletics
- 23.00 Snooker
- 0.00 Eurosportnews 2
- 0.30 Libugt

### Hósdagur 11. august

- 7.30 Step Aerobics
- 8.00 Equestrianism
- 9.00 Basketball
- 10.30 Basketball

## TV3

### Mikudagur 10. august

- 7.00 TV-Shop
- 15.15 Diana & Diana
- 16.00 Paradise Beach
- 16.30 Barnaløtan hjá Skurt
- 17.25 Tíðindi
- 17.30 Skulk
- 18.00 Grannar
- 18.30 Paradise Beach
- 19.00 Tabber på TV
- 19.30 Pá salsiden við Monu Halness

- 20.00 Tíðindi
- 20.05 No Small Affair
- 22.00 Tíðindi
- 22.05 48 Hours
- 22.55 Wise Guy
- 23.50 Top of the Hill
- 0.50 TV-Shop

## Sjónvarp Føroya

### Mikudagur 10. august

- 19.00 Á ævintýrferð við Mark og Brian (t)
- 19.25 Móti og annað 4.5
- 20.00 Dagur og vika
- 20.35 Thatcher tosar bart út  
Margareth Thatcher var forsætisráðhafi í Bretlandi í 11 ár. «Jern-lady»-na- kallaðu tey hana. Sendingin er ein aljóða samandrátur av eini 4 time langari sending í BBC, har hon fortaldi um árin í Downing Street 10. Um tað hon hitti Gorbatsjov, um víðurskipti við Ronald Reagan, um avgerðirnar, hon tók at fáa enda á kalda krignum og um stríðið í tí konservatíva flokkum, sum lærði til, at hon mátti fara frá.
- 21.35 Drongurin við teim bláu eygunum 1:2 (t)  
Ítaliskur filmur í teimum þertum frá 1990.  
Nokur børn verba smuglað ólógliga inn í Italia. Teirra millum er titi Felipe av Filipsoyggunum. Hann kemur á eitt barnahjem at búgva, men flyggjar og kemur upp í ein banda av gestubørnum, sum Turi stendur á odda fyri. Tá læglegan kemur eftir teimum, flyggja nokur teirra til Rom, teirra millum Felipe.
- 23.10 Twist  
Sending um twist-dansin, sum fyr 30 árum síðani broytti hugtakið dans fullkomiliga. Henda amerikanska dokumentarsendingin er bygd upp sum undirvising í 17 stigum og greiðir frá dansinum bæði undan og eftir at twist-dansurin kom fram, og vit hoyra nógvan tónleik bæði frá 50-unum og 60-unum.
- 0.20 Libugt

## Útvarp Føroya

### Festar sendingar gerandisdagar:

- 07.15 Tíðindi
- 07.17 Morgunlestur
- 07.30 Tíðindi
- 07.35 Summarmorgun
- 08.00 Tíðindi
- 08.05 Tónleikur
- 09.00 Tíðindi
- 09.05 Morgunlestur
- 09.15 Dagstónar
- 10.00 Tíðindi
- 10.05 Fimleikatalan
- 10.10 Lurtararnir og vit/Meiraburnin
- 11.00 Tíðindi
- 11.30 Undir dagurba
- 12.00 Tíðindi
- 12.01 Middagstónleikur
- 12.15 Veðurtíðindi, skrá og vakti
- 12.20 Tíðindi og kunngerðir
- 12.35 Dagurbaðstónleikur
- 13.00 Veðurtíðindi
- 
- 17.00 Tíðindi
- 18.25 Veðurtíðindi og skrá
- 18.30 Tíðindi
- 20.00 Tíðindi

### Mikudagur 10. august

- 9.30
- 10.10 Kvæðufjórmet til sjóðólk
- 11.01 Undir dagurba
- 11.05 Summarljóð
- 18.00 Countrytónar
- 19.00 Føroyar í dag
- 19.30 Poppkvemir

### Hósdagur 11. august

- 9.30 Føroyar í dag (e)
- 11.01 Tey ungu (e)